

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons

BEST BUY

DODGE

belairdirect.

Québec CCM

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE

Main player table for Pionniers Lanaudière with columns: N°, NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shooting table with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) DANIEL PERREAULT, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) YVES DAGENAI, JEAN-FRANCOIS ALLARD, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, MARTIN CLOUTIER, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, SAMUEL GROULX, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, JACQUES LARAMÉE, FRANCOIS-OLIVIER PARENT, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME INTRÉPIDE GATINEAU

Main player table for Intrépide Gatineau with columns: N°, NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shooting table with columns: BUT GOALS, DANIEL PERREAULT, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, YVES DAGENAI, MARTIN CLOUTIER, SAMUEL GROULX, JACQUES LARAMÉE.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS, JUGE DE BUT / GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES / LINESMAN, ANNONCEUR / ANNOUNCER, ARBITRE / REFEREE, CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER, MARQUEUR / SCOREKEEPER, X

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME